

Bruks- og monteringsanvisning

Kjøl/frys-kombinasjon



Bruks- og monteringsanvisningen **må** leses før oppstilling – installasjon – igangsetting. Da beskytter du deg mot person- og materiellskade.

Innhold

Sikkerhetsregler	4
Aktivt miljøvern	12
Energisparing	13
Beskrivelse av skapet	15
Tilbehør	17
Medfølgende tilbehør	17
Ekstraustyr:	17
Inn- og utkobling av skapet	19
Rengjøring av skapet	19
Ved lengre fravær	20
Riktig temperatur	21
... i kjølesonen	21
... i frysesonen	21
Temperaturindikator	22
Innstilling av temperaturen i kjøle-/frysesonen	22
Bruk av SuperFrost og DynaCool	23
Funksjonen SuperFrost	23
Funksjonen DynaCool	24
Temperatur- og døralarm	25
Frysesone med temperaturalarm	25
Døralarm	25
Forhåndsutkobling av varselsignal	25
Flere innstillinger	26
Innstillingsmodus	26
Lagring av matvarer i kjølesonen	29
Forskjellige kjøleområder	29
Ikke egnet for kjølesone	30
Tips ved kjøp av matvarer	30
Riktig oppbevaring av matvarer	31
Innredning i kjølesonen	32
Flytting av hyllene i døren	32
Flytting av hyller	32
Flytting eller uttak av flaskeholder	32
Flytting av flaskehylle	33
Flytting av luktfilter	33

Frysing og lagring	34
Maksimal frysekapasitet.....	34
Hva skjer når ferske matvarer fryses inn?	34
Lagring av ferdige frysevarer.....	34
Matvarer som du fryser inn selv	35
Innlegging.....	36
Bruk av tilbehør	37
Innredning.....	37
Avriming	38
Rengjøring og stell	39
Henvisninger til rengjøringsmidler	39
Klargjøring av skapet for rengjøring	40
Rengjøring av innvendig rom og tilbehør	41
Rengjøring av front og sidevegger	42
For skap i rustfritt stål gjelder:	42
Rengjøring av ventilasjonsarealer	42
Rengjøring av bakside - kompressor og metallgitter	43
Rengjøring av dørpakning	43
Igangsetting av skapet igjen etter rengjøringen	43
Utskiftning av luftfilter	44
Hvis feil oppstår	45
Årsaker til støy	50
Service	51
Kontakt ved feil.....	51
EPREL database	51
Garanti	51
Installasjon	52
Oppstillingsveiledning	52
Side-by-side-oppstilling	52
Oppstillingssted.....	52
Ventilasjon	53
Montering av vedlagte veggavstandsholdere	54
Oppstilling av skapet.....	54
Støtte opp skapdøren.....	55
Innbygging av skapet i en kjøkkeninnredning	56
Apparatmål	57
Omhengsling av døren	58
Elektrotilkobling	61

Sikkerhetsregler

Dette kjøle-/fryseskapet oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les den vedlagte bruks- og monteringsanvisningen nøye før du tar i bruk kjøle-/fryseskapet. Den gir viktige opplysninger om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader på kjøle-/fryseskapet.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at all tilgjengelig informasjon om installasjon av kjøle-/fryseskapet samt sikkerhetshenvisninger og advarsler må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruks- og monteringsanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Forskriftsmessig bruk

► Kjøle-/fryseskapet er bestemt for bruk i husholdningen og på husholdningsliknende steder, som f.eks.

- i butikker, kontorer og lignende arbeidsomgivelser
- på gårdsbruk
- av kunder på hoteller, moteller, pensjonater og andre typiske bommiljø.

Dette skapet er ikke bestemt for utendørs bruk.

► Skapet skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig innen husholdning, til kjøling og oppbevaring av matvarer, oppbevaring av frysevarer, frysing av ferske matvarer og til å lage is. Annen bruk er ikke tillatt.

► Kjøle-/fryseskapet er ikke egnet for lagring og kjøling av medikamenter, blodplasma, laboratoriepreparater eller lignende stoffer eller produkter som ligger til grunn for direktivet om medisinsk utstyr. Feilaktig bruk av kjøle-/fryseskapet kan føre til skader på de lagrede matvarene eller at de blir fordervet. Videre er kjøle-/fryseskapet ikke egnet for drift i områder med eksplosjonsfare. Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes ureglementert bruk eller feil betjening.

► Personer (inkludert barn), som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene kjøle-/fryseskapet på en sikker måte, må være under tilsyn av en ansvarlig person. De får bare bruke kjøle-/fryseskapet uten tilsyn, dersom de har fått opplæring i sikker bruk og forstår mulige farer ved feil betjening.

Barn i husholdningen

- Barn under 8 år må holdes vekk fra skapet, med mindre de er under konstant tilsyn.
- Barn over åtte år får bare betjene skapet uten tilsyn, dersom betjeningen er forklart slik, at de kan bruke det på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde skapet uten tilsyn.
- Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av skapet. Ikke la barn leke med skapet.
- Fare for kvelning! Hvis barn leker med forpakkingsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie eller trekke den over hodet og kveles. Hold forpakkingsmaterialene vekk fra barn.

Sikkerhetsregler

Teknisk sikkerhet

► Det er testet at kjølemiddelkretsløpet er tett. Kjøle-/fryseskapet er i overensstemmelse med gjeldene sikkerhetsregler samt de relevante EU-retningslinjene.



► Dette kjøle-/fryseskapet inneholder kjølemiddelet Isobutan (R600a), en naturgass som er skånsom mot miljøet, men er brennbar. Kjølemiddelet skader ikke ozonlaget og øker ikke drivhuseffekten.

Bruken av dette miljøvennlige kjølemiddelet har delvis ført til økt driftsstøy. I tillegg til støy fra kompressoren, kan det forekomme strømningslyder i hele kuldekretsløpet. Disse effektene kan dessverre ikke unngås, men de har ingen innflytelse på kjøle-/fryseskaps yteevne.

Pass på ved transport og oppstilling av kjøle-/fryseskapet, at ingen deler av kuldekretsløpet blir skadet. Kjølemiddel som spruter ut, kan skade øynene.

Ved skader:

- Unngå åpen ild eller gnisttennere.
- Koble skapet fra el-nettet.
- Gjennomluft rommet der skapet står i noen minutter.
- Ta kontakt med Miele's serviceavdeling.

► Jo mer kjølemiddel det er i et kjøle-/fryseskap, jo større må rommet som skapet skal stilles opp i være. Ved en eventuell lekkasje kan det i for små rom dannes en brennbar gass-luft-blanding. Per 11 g kjølemiddel må rommet være minst 1 m³ stort. Mengden kjølemiddel står på typeskiltet innvendig i kjøle-/fryseskapet.

- ▶ Tilkoblingsdataene (sikring, frekvens, spenning) på skapets typeskilt må stemme overens med dataene for el-nettet, slik at det ikke oppstår skader på skapet. Sammenlign disse dataene før tilkobling. Spør elektrofolk hvis du er i tvil.
- ▶ Sikkerheten for skapets elektriske anlegg garanteres kun hvis det kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen er i orden. I tilstilfelle bør en fagperson kontrollere elektroinstallasjonen.
- ▶ Pålitelig og sikker drift av skapet er kun sikret, når skapet er koblet til det offentlige strømmettet.
- ▶ Hvis tilkoblingsledningen blir skadet, må den byttes ut av fagfolk som er autorisert av Miele, for å unngå at brukeren utsettes for fare.
- ▶ Flerveis-stikkontakt eller skjøte kabler gir ikke nødvendig sikkerhet for skapet (brannfare). De må ikke brukes for å koble skapet til el-nettet.
- ▶ Hvis fuktighet kommer i kontakt med spenningsførende deler eller med tilkoblingsledningen, kan det føre til kortslutning. Skapet må ikke brukes i områder hvor det er fuktighet eller fare for vannsprut (f.eks. garasje, vaskekjeller).
- ▶ Dette skapet skal ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).
- ▶ Skader på skapet kan utsette brukeren for fare. Kontroller at skapet ikke har synlige skader. Et skadet skap må ikke tas i bruk.
- ▶ Dette kjøleskapet skal ikke bygges inn.
- ▶ Ved installasjons- og vedlikeholdsarbeider samt reparasjoner, må skapet kobles fra el-nettet. Skapet er kun koblet fra el-nettet når:
 - sikringene i elektroinstallasjonen er koblet ut eller
 - skrusikringene i elektroinstallasjonen er skrudd helt ut eller

Sikkerhetsregler

- tilkoblingsledningen er koblet fra el-nettet. For tilkoblingsledning med støpsel: Ta tak i støpselet, ikke i tilkoblingsledningen for å trekke ut støpselet.
- Installasjon, vedlikehold og reparasjoner utført av ukyndige kan føre til betydelig fare for brukeren. Installasjon, vedlikehold og reparasjoner må bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele.
- Hvis skapet ikke repareres av servicefolk som er autorisert av Miele, tapes krav i forbindelse med garanti.
- Defekte deler skal kun erstattes av originale reservedeler fra Miele. Kun ved bruk av disse delene kan Miele garantere at de sikkerhetskravene som stilles til produktene, blir oppfylt.
- Pga. spesielle krav (f.eks. når det gjelder temperatur, fuktighet, kjemisk stabilitet, slitestyrke og vibrasjon), er kjøle-/fryseskapet utstyrt med en spesial-lyspære. Denne lyspæren skal kun brukes til det den er bestemt for. Lyspæren er ikke egnet for rombelysning. Den skal kun skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele eller av Mieles serviceavdeling. Dette kjøle-/fryseskapet inneholder flere lyskilder som har minst energiklasse G.

Forskriftsmessig bruk

- Skapet er konstruert for en bestemt klimaklasse (omgivelses-temperaturområde) og grensene for denne må overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inne i kjøle-/fryseskapet. Lavere omgivelsestemperatur fører til lengre stillstandtid for kompressoren, slik at kjøle-/fryseskapet ikke kan opprettholde den nødvendige temperaturen.
- Ikke dekk til ventilasjonsarealene. Da blir ikke problemfri luftføring sikret. Energiforbruket stiger, og det kan oppstå skader på deler.

- ▶ Hvis du oppbevarer fett- eller fettholdige matvarer i skapet eller i skapdøren, pass på at ev. fett eller olje som renner ut ikke kommer i kontakt med kunststoffdeler i skapet. Det kan oppstå spenningssprekker i kunststoffet, slik at kunststoffet brister eller får rifter.
- ▶ Brann- og eksplosjonsfare. Ikke oppbevar eksplosive stoffer og ikke produkter med brennbare drivgasser (f.eks. spraybokser) i skapet. Eksplosive gassblandinger kan antennes av elektriske komponenter.
- ▶ Eksplosjonsfare. Ikke bruk elektriske apparater i skapet (f.eks. for produksjon av softis). Det kan føre til gnistdannelse.
- ▶ Stor fare for skade. Bokser og flasker med kullsyreholdige drikker eller med væsker som kan fryse, må ikke oppbevares i frysesonen. Boksene eller flaskene kan eksplodere.
- ▶ Stor fare for skade. Hvis du legger flasker til hurtigkjøling i frysesonen, må du ta dem ut igjen senest etter en time. Flaskene kan eksplodere.
- ▶ Fare for skade. Ikke ta på frosne matvarer eller metalldeler med våte hender. Hendene kan fryse fast.
- ▶ Fare for skade. Ta aldri isbiter eller pinneis (spesielt saftis), i munnen rett etter at du har tatt den ut av frysesonen. Leppene eller tungen kan fryse fast pga. den svært lave temperaturen.
- ▶ Ikke frys inn igjen matvarer som er helt eller delvis tint. De må brukes så raskt som mulig, ellers mister de næringsverdi og forderves. Hvis du koker eller steker maten, kan du fryse den inn igjen på nytt.
- ▶ Hvis du spiser matvarer som har vært lagret for lenge, er det fare for matforgiftning. Lagringstiden avhenger av flere faktorer, f.eks. ferskhet, kvalitet og lagringstemperatur. Følg anvisningene fra matvareprodusenten angående lagring og holdbarhet!

Sikkerhetsregler

Tilbehør og reservedeler

- Bruk bare originalt tilbehør fra Miele. Hvis andre deler monteres, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.
- Miele gir opp til 15 år, men minst 10 år leveringsgaranti for viktige reservedeler etter endt produksjon av kjøle-/fryseskapet.

Rengjøring og stell

- Ikke bruk olje eller fett på dørpakningen. Det kan gjøre den porøs med tiden.
- Dampen fra en damprenser kan trenge inn til strømførende deler og forårsake en kortslutning. Bruk aldri damprenser til rengjøring og avriming av skapet.
- Spisse eller skarpe gjenstander skader kjøleelementene og skapet blir ødelagt. Ikke bruk spisse eller skarpe gjenstander for å
 - fjerne rim- og islag,
 - løfte opp fastfrysede isbitskåler og matvarer.
- Ikke sett elektriske varmeapparater eller stearinlys inn i skapet for å rime det av. Kunststoffet blir skadet.
- Ikke bruk tinespray eller isfjerner. Disse kan utvikle eksplosive gasser, inneholde løsnings- eller drivmidler som skader kunststoffet, eller de kan være helsefarlige.

Transport

- Transporter alltid skapet stående og i transportforpakningen, slik at det ikke oppstår skader.
- Stor fare for skade. Kjøle-/fryseskapet er tungt, og skal transporteres ved hjelp av to personer.

Retur og gjenvinning av gamle produkter

- ▶ Ødelegg eventuelt dørlåsen på det gamle kjøl-/fryseskapet. Da forhindrer du at barn som leker kan stenge seg inne og komme i livsfare.
- ▶ Kjølemedium som spruter ut, kan skade øynene! Ikke ødelegg deler av kuldekretsløpet, f.eks. ved å
 - stikke hull på fordamperens kjølemediumkanaler,
 - brette av rør,
 - skrape av overflatebelegg.

Symbol på kompressoren (avhengig av modell)

Denne henvisningen har bare betydning for resirkuleringen. I normaldrift er det ingen fare.



- ▶ Oljen i kompressoren kan være dødelig ved svelging og hvis den trenger inn i luftveiene.

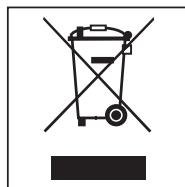
Retur og gjenvinning av transportemballasjen

Emballasjen beskytter skapet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor gjenvinnes.

Gjenvinning av emballasjen sparer råstoff og bidrar til mindre avfall. Forhandleren tar vanligvis emballasjen i retur.

Retur og gjenvinning av gamle apparater

Elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og deler, som har vært nødvendige for produktets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling, kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri apparatene som restavfall.



Benytt i stedet de offisielle returpunktene for innlevering og gjenvinning av slike apparater. Apparatene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette personlige data som måtte finnes i de gamle apparatene.

Pass på at rørledningene og varmeveksleren på kjøle-/fryseskapet ditt ikke skades før blir kjørt bort og kondemnert på en forsvarlig og miljøvennlig måte. Da er det sikret at kjølemiddelet i kulkretslopet og oljen i kompressoren ikke kan lekke ut i omgivelsene.

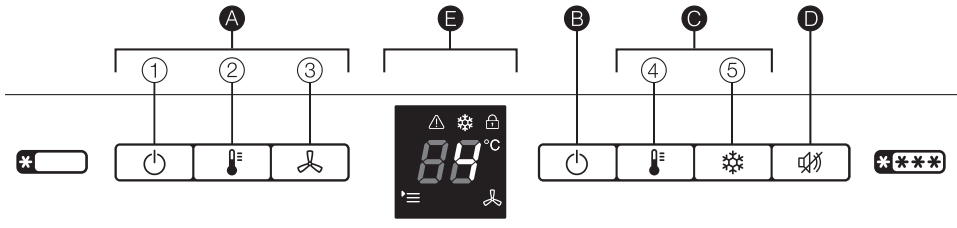
Sørg for at apparatet oppbevares barnesikkert til det kjøres bort. Informasjon om dette finner du i kapitlet «Sikkerhetsregler og advarsler» i denne bruks- og monteringsanvisningen.

	Normalt energiforbruk	Økt energiforbruk
Oppstilling/vedlikehold	I ventilerte rom.	I lukkede, ikke ventilerte rom.
	Beskyttet mot direkte sollys.	Ved direkte sollys.
	Ikke ved siden av en varmekilde (varmeelement, ovn).	Ved siden av en varmekilde (varmeelement, ovn).
	Ved ideell romtemperatur rundt 20 °C.	Ved høy romtemperatur over 25 °C.
	Ikke dekk til ventilasjonsarealene og fjern støv regelmessig.	Ved tildekkede eller støvete ventilasjonsarealer.
	Fjern støv fra kompressoren og metallgitteret (varmeutveksleren) på baksiden av skapet minst en gang i året.	Ved støv på kompressoren og metallgitteret (varmeutveksleren).
Temperaturinnstilling	Kjølesone 4 til 5 °C	Jo lavere den innstilte temperaturen er, desto høyere er energiforbruket!
	Frysesone -18 °C	

Energisparing

	Normalt energiforbruk	Økt energiforbruk
Bruk	Plassering av skuffer, hyller og oppbevaringssteder som ved levering.	
	Åpne døren så kort tid som mulig og kun ved behov. Plasser matvarene godt sortert.	Hyppig og langvarig døråpning betyr tap av kulde og at varm luft strømmer inn i skapet. Skapet forsøker å kjøles ned og driftstiden for kompressoren øker.
	Ta med kjølebag når du handler, og sett maten raskt inn i skapet. Sett mat som er tatt ut av skapet raskt inn igjen, før den blir for varm. La varm mat og drikke avkjøles utenfor skapet.	Varm mat og matvarer som er varmet opp til temperaturen utenfor skapet tar varme med seg inn i skapet. Skapet forsøker å kjøles ned og driftstiden for kompressoren øker.
	Plasser matvarene godt emballert eller godt tildekket.	Fordampning og kondensering av væsker i kjølesonen gir tapt kjøleeffekt.
	Legg frysevarerne til tining i kjølesonen.	
	Ikke overfyll hyllene/skuffene, luften må kunne sirkulere.	En dårlig luftstrøm gir tapt kjøleeffekt.

Betjeningspanel



A Betjeningselementer kjølesone

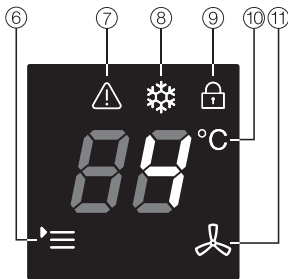
- ① På/av-tast for kjølesonen
- ② Tast for innstilling av temperaturen
- ③ DynaCool-tast (automatisk temperaturfordeling)

B Hovedtast På/Av for hele skapet

C Betjeningselementer frysesone

- ④ Tast for innstilling av temperaturen
- ⑤ SuperFrost-tast

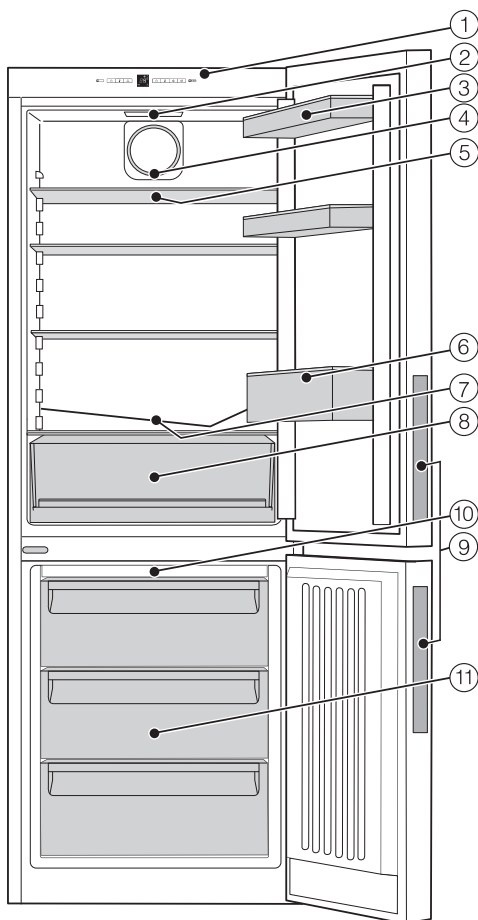
D Av-tast for varselsignalet



E Display

- ⑥ Meny-symbol (Innstillingsmodus: Inn-/utkobling av låsefunksjonen, Inn-/utkobling av Sabbathmodus)
- ⑦ Alarm-symbol
- ⑧ SuperFrost-symbol
- ⑨ Symbol for låsefunksjon
- ⑩ Temperaturindikator
- ⑪ DynaCool-symbol

Beskrivelse av skapet



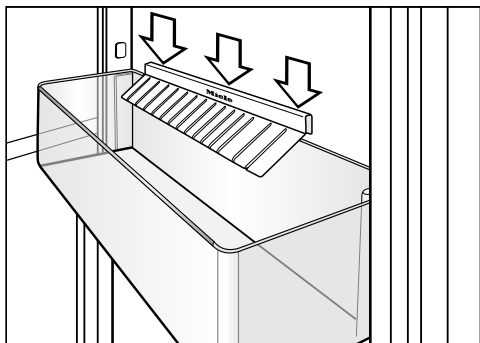
- ① Betjeningspanel med display
- ② Innvendig lys
- ③ Dørhylle
- ④ Ventilator
- ⑤ Hylle
- ⑥ Dørhylle for flasker med flaskeholder
- ⑦ Renne og avløpshull for avrimingsvann
- ⑧ Frukt- og grønnsaksskuff, enkel
- ⑨ Håndtak
- ⑩ NoFrost-modul
- ⑪ Fryseskuffer (antall avhengig av modell)

For enklere oppstilling, er det transporthåndtak øverst på baksiden av skapet og transportglideskiner under.

Dette bildet er eksempel på én modell.

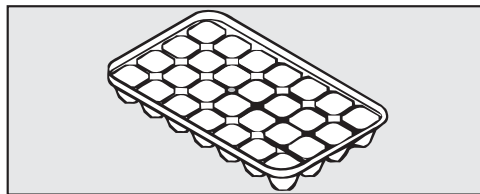
Medfølgende tilbehør

Flaskeholder

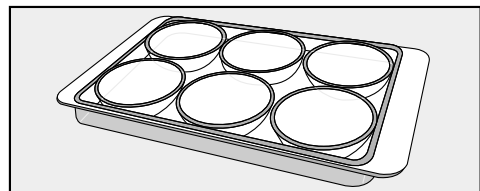


Lamellene i flaskeholderen rager inn i flaskehylle, slik at flaskene står støtt når døren åpnes og lukkes.

Isbitskål



Eggholder

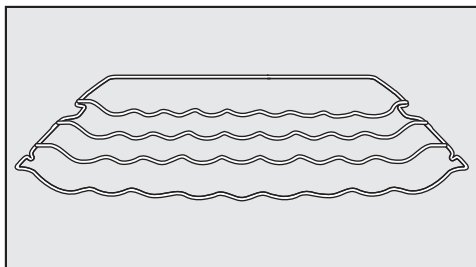


Ekstra utstyr:

Miele har en rekke nyttig tilbehør og rengjørings- og pleiemidler for skapet.

Ekstra utstyr kan bestilles i Miele's nettbutikk. Det kan også kjøpes hos Miele's serviceavdeling (se i slutten av denne bruksanvisningen) og hos din Miele-forhandler.

Flaskehylle



Med flaskehylle kan flaskene oppbevares vannrett i kjølesonen. Det sparer plass. Flaskehylle kan plasseres flere steder i kjølesonen.

Universal-mikrofiberklut

Mikrofiberkluten fjerner fingeravtrykk og små flekker fra fronter i rustfritt stål, betjeningspanel, vinduer, møbler, bilvinduer osv.

Mikrofiberklut-sett

Mikrofiberklut-settet består av en universal, en glass- samt en høyglansklut. Klutene er spesielt slitesterke. På grunn av den veldig fine mikrofiberen har klutene meget god rengjøringseffekt.

Luktfilter med holder KKF-FF (Active AirClean)

Luktfilteret nøytraliserer ubehagelige lukter i kjølesonen, og sørger dermed for bedre luftkvalitet.

Utskiftning av luktfilter KKF-RF (Active AirClean)

Passende filter for holderen er tilgjengelig. Den anbefales å skifte luktfilter hver 6. måned.

Før første gangs bruk

Forpakkingsmaterialer

- Fjern alle forpakkingsmaterialer fra skapet innvendig.

Beskyttelsesfolie

Skapet er belagt med en beskyttelsesfolie, som tjener som transportbeskyttelse.

- Ikke ta av beskyttelsesfolien før skapet er plassert der det skal stå.

Rengjøring av skapet

Se henvisningene i kapitlet «Rengjøring og stell».

- Rengjør skapet innvendig og tilbehøret.

Innkobling av skapet

For at temperaturen skal bli lav nok, la frysesonen forhåndskjøle i ca. 2 timer før du legger inn matvarer første gang. Ikke legg matvarene inn i frysesonen før temperaturen er lav nok (minst -18°C).

Med den høyre hovedtasten  kan du koble inn frysesonen og kjølesonen samtidig.

Det kan ta inntil 8 minutter før kompressoren kobles inn. Dette skyldes en innebygget «innkoblingsforsinkelse». Denne forsinkelsen øker kompressorens levetid.

- Trykk på den høyre hovedtasten  for å koble inn frysesonen og kjølesonen.

Skapet begynner å kjøle, og temperaturindikatoren viser den forhåndsinnstilte temperaturen i frysesonen. Det innvendige lyset i kjølesonen tennes når døren åpnes.

Inn- og utkobling av skapet

Utkobling av skapet

Hvis temperaturen i frysesonen vises, kan du koble ut hele kjøle- og fryse-skapet.

- For å koble ut frysesonen og kjølesonen, trykk den høyre hovedtasten  til displayet slukker.

Kjøle- og frysesonen er koblet ut. Hvis det ikke er mulig, er låsefunksjonen koblet inn (se kapittel «Flere innstillinger», avsnitt «Inn-/utkobling av låsefunksjonen»).

Det innvendige lyset i kjølesonen slukker og kjølingen er koblet ut.

Separat utkobling av kjølesonen

Kjølesonen kan kobles ut separat, mens frysesonen fortsatt er innkoblet. Dette kan være praktisk i forbindelse med f.eks. ferietid.

Dersom temperaturen for kjølesonen er synlig på temperaturindikatoren, kan kjølesonen kobles ut separat.

- For å koble ut kjølesonen, trykk på venstre på/av-tast , til displayet slukker.

Det innvendige lyset og temperaturindikatoren for kjølesonen slukker. Kjølesonen er koblet ut. Temperaturen i frysesonen vises på temperaturindikatoren.

Innkobling av kjølesonen igjen

Kjølesonen kan kobles inn igjen separat.

- For å koble inn kjølesonen, trykk to ganger på den venstre tasten .

Temperaturindikatoren for kjølesonen lyser. Kjølesonen begynner å kjøle, og det innvendige lyset kobles inn når døren åpnes.

Ved lengre fravær

Hvis skapet blir koblet ut ved lengre fravær, men ikke blir rengjort, er det fare for muggdannelse hvis skapet er lukket.

Skapet må rengjøres.

Hvis du ikke skal bruke skapet på lenge, gjør følgende:

- Slå av skapet.
- Trekk ut støpselet eller koble ut sikringen i husinstallasjonen.
- Rengjør skapet og la det stå åpent, for å sikre tilstrekkelig lufting og unngå luktdannelse.

Riktig temperaturinnstilling er meget viktig for lagringen av matvarene. Mikroorganismer kan fordere maten raskt, noe som kan forhindres eller forsinkes med riktig lagringstemperatur. Temperaturen påvirker veksthastigheten på mikroorganismene. Med synkende temperatur blir disse prosessene langsommere.

Temperaturen i skapet stiger:

- Jo oftere og lenger skapdøren blir åpnet
- Jo mer matvarer som blir lagret
- Jo varmere de matvarene som nettopp er lagt inn er
- Jo høyere romtemperaturen er. Skapet er konstruert for en bestemt klimaklasse (romtemperaturområde), og grensene for denne må overholdes.

... i kjølesonen

Vi anbefaler en kjøletemperatur på **4 °C** i kjølesonen.

... i frysesonen

For å fryse ferske matvarer eller for å lagre matvarer over lang tid, er en temperatur på **-18 °C** nødvendig. Ved denne temperaturen er mikroorganismenes vekst i stor grad stoppet. Så snart temperaturen stiger over -10 °C, begynner nedbrytningen på grunn av mikroorganismene, matvarene blir mindre holdbare. Derfor må matvarer som er helt eller delvis tint, ikke fryses inn igjen før de er bearbeidet (kokt eller stekt). På grunn av de høye temperaturene blir de fleste mikroorganismer tilintetgjort.

Riktig temperatur

Temperaturindikator

Temperaturindikatoren i displayet viser enten **ønsket kjølesonetemperatur** eller **ønsket frysesonetemperatur** ved normaldrift.

Tips: Du kan veksle mellom de to temperaturindikatorene ved å trykke på tasten  for ønsket sone.

Vist temperatur blinker, når en annen temperatur stilles inn.

Ønsket temperatur for temperaturindikatoren til frysesonen og symbol- blinker:

- Temperaturen ligger ikke innenfor det området som kan vises.
- Temperaturen har steget med flere grader, som tegn på kuldetap. Samtidig høres et varselsignal.

Denne kortvarige temperaturstigningen er helt ufarlig, dersom den oppstår på grunn av at:

- Skapdørene har stått lenge åpne, f.eks. ved innlegging eller uttak av en større mengde matvarer.
- Ferske matvarer er blitt lagt inn for frysing.

Innstilling av temperaturen i kjøle-/frysesonen

Temperaturen kan stilles inn:

- Fra 3 °C til 9 °C i kjølesonen.
- Fra -16 °C til -26 °C i frysesonen.

Temperaturene for kjøle- og frysesonen kan du stille inn med den tilhørende tasten .

- Trykk så mange ganger på tasten  at ønsket temperatur vises på temperaturindikatoren.

Ved første trykk blinker den temperaturen som sist var stilt inn.

Deretter endrer temperaturen seg fortløpende; når den høyeste innstillingen er nådd, starter den laveste innstillingen igjen.

Den nye temperaturen du har valgt vises på temperaturindikatoren. Den innstilte kjølesonetemperaturen lyser. Den innstilte frysesonetemperaturen blinker helt til denne er nådd.

Temperaturen i skapet stiller seg nå langsomt inn på den nye temperaturen.

Tips: Hvis du har regulert temperaturen, kontroller temperaturindikatoren **etter ca. 6 timer hvis det er lite varer i skapet og etter ca. 24 timer hvis det er mye varer i skapet**. Først da har den virkelige temperaturen blitt stilt inn.

- Hvis temperaturen skulle være for høy eller lav etter dette, stiller du inn temperaturen på nytt.

Funksjonen SuperFrost

For å fryse inn matvarer optimalt, må du koble inn SuperFrost før innfrysing av ferske matvarer.

Da fryses matvarene raskt, og næringsverdi, vitaminer, utseende og smak bevares.

Unntak:

- Når du legger inn matvarer som allerede er fryst.
- Når du kun legger inn inntil 2 kg matvarer pr. dag.

Dersom temperaturen i frysesonen er synlig i temperaturindikatoren, kan funksjonen SuperFrost kobles inn.

Innkobling av SuperFrost

Funksjonen SuperFrost må kobles inn **6 timer før innlegging** av matvarene som skal fryses inn. Dersom **maks frysekapasitet** skal benyttes, må SuperFrost-funksjonen kobles inn **24 timer før!**

Det kan ta inntil 8 minutter før kompressoren kobles inn. Dette skyldes en innebygget «innkoblingsforsinkelse». Denne forsinkelsen øker kompressorens levetid.

- Trykk kort på tasten .

Symbolet  lyser. Temperaturen i frysesonen synker, da skapet arbeider med størst mulig kjøleeffekt.

Utkobling av SuperFrost

SuperFrost-funksjonen kobles automatisk ut etter ca. 65 timer. Symbolet  slukker og skapet jobber videre med normal kjøleeffekt.

For å spare energi, kan du selv koble ut SuperFrost-funksjonen før den kobles ut av seg selv.

- Trykk på SuperFrost-tasten , slik at symbolet  slukker.

Kjølingen i skapet arbeider igjen med normal effekt.

Bruk av SuperFrost og DynaCool

Funksjonen DynaCool

Uten dynamisk kjøling (DynaCool) oppstår det forskjellige kuldesoner i kjølesonen pga. naturlig luftsirkulasjon (den kalde, tunge luften synker til det nedre området). Denne kuldesonen må brukes tilsvarende under plassering av matvarene (se kapittel «Lagring av matvarer i kjølesonen»).

Dersom du engang ønsker å lagre en større mengde lignende matvarer (f.eks. til en fest), kan du oppnå en relativt jevn temperaturfordeling i alle hyllene ved hjelp av dynamisk kjøling, slik at kjølingen av alle matvarene i kjølesonen blir omtrent lik.

Høyden på temperaturen kan fortsatt stilles inn.

Den dynamiske kjølingen bør dessuten kobles inn under følgende forhold:

- høy romtemperatur fra ca 30 °C
- høy luftfuktighet, som f.eks. på sommerdager

Dersom temperaturen i kjølesonen er synlig i temperaturindikatoren, kan funksjonen DynaCool kobles inn.

Innkobling av dynamisk kjøling

- Trykk kort på tasten .

Symbolet  lyser.

Ventilatoren er klar til bruk og kobler seg inn når kompressoren går.

Utkobling av dynamisk kjøling

Da energiforbruket øker litt når den dynamiske kjølingen er innkoblet, bør du koble ut den dynamiske kjølingen igjen ved normale betingelser.

- Trykk på SuperFrost-tasten , slik at symbolet  slukker.

For å spare energi, kobles viften automatisk midlertidig ut når skapdøren åpnes.

Skapet er utstyrt med et varselsystem, for at temperaturen i frysesonen ikke skal kunne stige ubemerket og for å forhindre energitap hvis skapdørene står åpne.

Frysesone med temperaturalarm

Hvis frysesonetemperaturen når et for varmt temperaturområde, blinker temperaturindikatoren og symbolet . I tillegg høres en varseltone.

Hvor lang tid det tar før skapet oppfatter at et temperaturområde er for varmt, er avhengig av den innstilte temperaturen.

Det akustiske og optiske signalet oppstår:

- Når du slår på skapet, og temperaturen i en av temperatursonene avviker for mye fra den innstilte temperaturen.
- Når du sorterer og tar ut frysevarer, og det strømmer inn for mye varm romluft.
- Når du fryser inn en større mengde matvarer.
- Når du fryser inn varme ferske matvarer.
- Når det er strømbrudd.
- Når skapet er defekt.

Så snart alarmtilstanden er over, stanser varseltonen, temperaturindikatoren lyser konstant igjen og symbolet  slukker.



Helsefare ved bruk av matvarer som er fordervet.

Hvis det har vært varmere enn -18°C over en lengre periode, kan frysevarene tine helt eller delvis. Da blir matens holdbarhet forkortet.

Kontroller om frysevarene har tint helt eller delvis. Hvis de er det, må du bruke dem så snart som mulig eller bearbeide dem (koke eller steke) før du fryser dem inn igjen.

Døralarm

Hvis skapdøren har stått åpen lenger enn 60 sekunder, høres et varsel-signal.

Når døren lukkes igjen, stanser varsel-signalet.

Forhåndsutkobling av varsel-signal

Hvis varsel-signalet er forstyrrende, kan du koble det ut før det stanser av seg selv.

■ Trykk på tasten .

Varsel-signalet stanser.

Ved en temperaturalarm fortsetter symbolet  å lyse, til alarmtilstanden er over.

Flere innstillinger

Innstillingsmodus

Det er visse innstillinger på skapet som du kun kan foreta i innstillingsmodus.

Inn-/utkobling av låsefunksjon	c
Innstilling av Sabbat-modus	5

Innstillingsmodus vises i displayet med symbolet '≡'.

Hvordan du kommer til innstillingsmodus og hvordan innstillingene endres beskrives her.

Inn-/utkobling av låsefunksjon

Med låsefunksjonen kan du sikre skapet mot uønsket utkobling.

– Innkobling av låsefunksjonen

- Trykk tasten  i ca. 5 sekunder.

Symbolet '≡' lyser, og 5 blinker i displayet.

Innstillingsmodus er nå aktivert.

- Trykk på tasten  i frysesonen og dermed blinker c i displayet.
- Trykk raskt på tasten , for å hente frem låsefunksjonen.

I displayet vises c?

- Trykk raskt på tasten , for å koble inn låsefunksjonen.

Symbolet  lyser.

- Trykk på den høyre hovedtasten  for frysesonen for å gå ut av innstillingsmodus.

Temperaturen vises i displayet.

– Utkobling av låsefunksjonen

- Trykk tasten  i ca. 5 sekunder.

Symbolet  og symbolet  lyser, og 5 blinker i displayet.

Innstillingsmodus er nå aktivert.

- Trykk på tasten  i frysesonen og dermed blinker  i displayet.
- Trykk raskt på tasten , for å hente frem låsefunksjonen.

I displayet vises .

- Trykk raskt på tasten , for å koble ut låsefunksjonen.

Symbolet  slukker.

- Trykk på hovedtasten  for frysesonen for å gå ut av innstillingsmodus.

Temperaturen vises i displayet.

Inn-/utkobling av Sabbath-modus



Helsefare ved bruk av matvarer som er fordervet.

Da et mulig strømbrydd under Sabbath-modus ikke vises, kan frysevarer tine helt eller delvis. Da blir matens holdbarhet forkortet.

Kontroller om frysevarerne har tint helt eller delvis. Hvis de er det, må du bruke dem så snart som mulig eller bearbeide dem (koke eller steke) før du fryser dem inn igjen.

For å understøtte religiøse skikker, har skapet en såkalt Sabbath-modus.

Følgende funksjoner kobles ut under Sabbath-modus:

- det innvendige lyset ved åpen dør
- alle akustiske og optiske signaler
- temperaturindikatoren
- SuperFrost og DynaCool (hvis koblet inn på forhånd)

Tasten  kan velges for å slå av Sabbath-modus.

Sabbath-modus kobles automatisk ut etter ca. 120 timer.

Siden de optiske og akustiske alarmerne er koblet ut, må du passe på at dørene er skikkelig lukket.

Flere innstillinger

– Innkobling av Sabbat-modus

- Trykk tasten  i ca. 5 sekunder.

Symbolet  lyser, og 5 blinker i displayet.

Innstillingsmodus er nå aktivert.

- Trykk kort på tasten , for å hente frem Sabbat-modus.

I displayet vises 51.

- Trykk kort på tasten  for å bekrefte innstillingen.

Displayet slukker og Sabbat-modus er koblet inn.

– Utkobling av Sabbat-modus

- Trykk to ganger kort på tasten , for å koble ut Sabbat-modus.

Symbolet  lyser, og 5 blinker i displayet.

Innstillingsmodus er nå aktivert.

Sabbat-modus er koblet ut.

- Trykk på hovedtasten  for å gå ut av innstillingsmodus.

Lagring av matvarer i kjølesonen



Eksplosjonsfare pga. eksplosive gassblandinger.

Eksplosive gassblandinger kan antennes av elektriske komponenter.

Ikke oppbevar eksplosive stoffer og ikke produkter med brennbare drivgasser (f.eks. spraybokser) i skapet.



Fare for skade pga. matvarer som inneholder fett eller olje.

Hvis du oppbevarer matvarer som inneholder fett eller olje i skapet eller i skapdøren, kan det oppstå spenningssprekker i kunststoffet, slik at kunststoffet brister eller får rifter.

Pass på at ev. fett eller olje som renner ut ikke kommer i kontakt med kunststoffdeler i skapet.

Forskjellige kjøleområder

Pga. den naturlige luftsirkulasjonen oppstår det forskjellige temperatur-områder i kjølesonen.

Den kalde, tunge luften synker ned i den nedre delen av kjølesonen. Bruk de forskjellige kjølesonene ved lagring av matvarene.

Tips: Ikke oppbevar matvarer for tett. Luften må kunne sirkulere godt.

Dersom sirkulasjonen i luften ikke er tilstrekkelig, forringes kjøleeffekten og energiforbruket stiger.

Ikke dekk til viften på bakveggen.

Tips: Lagre matvarene slik at de ikke kommer i kontakt med bakveggen i kjølesonen. Ellers kan de fryse fast i bakveggen.

Dette er et skap med automatisk dynamisk kjøling, og temperaturen i skapet blir jevn når ventilatoren er i gang. Det er derfor ikke så stor forskjell på de forskjellige kuldeseonene.

Lagring av matvarer i kjølesonen

Varmeste område

Det varmeste området i kjølesonen er i det fremre området helt øverst, og helt øverst i skapdøren. Bruk dette området f.eks. til oppbevaring av smør, slik at det holder seg smøremykt og for ost, slik at den beholder sin aroma.

Kaldeste område

Det kaldeste området i kjølesonen er direkte over frukt- og grønnsakskuffen og ved bakveggen.

Bruk disse områdene for alle ømfintlige og lettbederlige matvarer, f.eks.:

- fisk, kjøtt, fugl
- pølsevarer, ferdigretter
- egg- eller fløteretter/-bakst
- fersk pasta, kake-, pizza-, quichedeig
- råmelksost og andre råmelksprodukter
- foliepakkede ferdiggrønnsaker
- generelt alle ferske matvarer (med en minste holdbarhetsdato som gjelder en oppbevaringstemperatur på minst 4 °C)

Ikke egnet for kjølesone

Ikke alle matvarer egner seg for oppbevaring ved temperaturer under 5 °C, fordi de er kuldeømfintlige.

Til disse kuldeømfintlige matvarene hører bl.a.:

- Ananas, avokado, bananer, granatepler, mango, meloner, papaya, pasjonsfrukt, sitrusfrukter (f.eks. sitron, appelsin, mandarin, grapefrukt)
- Frukt (som skal ettermodnes)
- Auberginer, agurk, poteter, paprika, tomater, squash
- Fast ost (som parmesan)

Tips ved kjøp av matvarer

Den viktigste forutsetningen for matvarenes holdbarhet, er hvor ferske de er når du legger dem i skapet.

Vær oppmerksom på holdbarhetsdatoen og riktig lagringstemperatur.

Kjølekjeden skal helst ikke avbrytes.

Pass f.eks. på at matvarene ikke blir liggende for lenge i en varm bil.

Riktig oppbevaring av matvarer

Oppbevar matvarene i kjølesonen **innpakket eller godt tildekket**. Da unngås luktopptak, uttørking av matvarene og overføring av eventuelle bakterier. Dette er spesielt viktig ved oppbevaring av animalske matvarer. Pass på at spesielt matvarer som rått kjøtt og fisk ikke kommer i kontakt med andre matvarer. Ved riktig innstilling av temperaturen og god hygiene forlenges holdbarheten betydelig, og man unngår matsvinn.

Frukt og grønnsaker

Frukt og grønnsaker kan oppbevares uinnpakket i frukt- og grønnsakskuffen.

Proteinrike matvarer

Vær oppmerksom på at proteinrike matvarer blir forttere ødelagt. Det betyr at skalldyr og krepsdyr blir raskere ødelagt enn fisk, og fisk blir raskere ødelagt enn kjøtt.

Innredning i kjølesonen

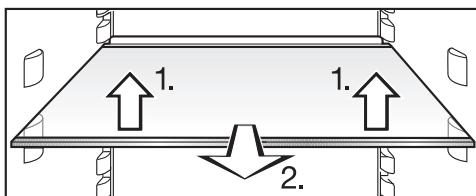
Flytting av hyllene i døren

Hyllene i døren må kun flyttes når de er tomme.

- Skyv hyllen oppover og ta den ut fremover.
- Sett hyllen inn igjen på ønsket sted i døren. Pass på at den er trykket ordentlig fast på forhøyningene.

Flytting av hyller

Hyllene er sikret med uttrekksstoppere, slik at de ikke skal kunne trekkes ut utilsiktet.



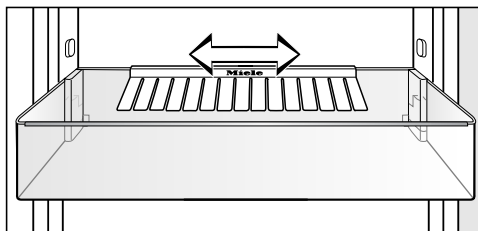
- Hyllene kan flyttes alt etter høyden på kjølewarene:

1. Løft de litt opp foran.
2. Ta de ut.

Kanten på den bakre beskyttelseslisten må peke oppover, slik at matvarene ikke kommer inntil bakveggen og fryser fast.

- Skyv til slutt inn i ønsket høyde.

Flytting eller uttak av flaskeholder



Flaskeholderen kan flyttes mot høyre eller venstre. Da får du bedre plass til drikkekartonger.

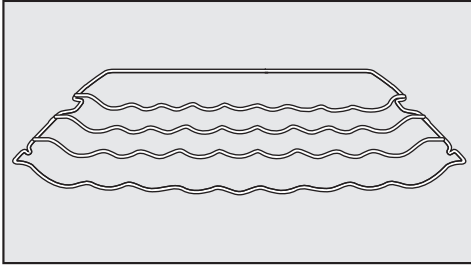
Flaskeholderen kan tas helt ut (f.eks. for rengjøring):

- Ta flaskeholderen av den bakre kanten til hyllen.

Etter rengjøringen kan du sette flaskeholderen på igjen.

Flytting av flaskehylle

Flaskehylle kan kjøpes som ekstra-utstyr (se «Tilbehør - Ekstra-utstyr»).



Flaskehylle kan settes inn flere steder i skapet.

- Løft flaskehylle litt foran, trekk den litt fremover, løft den med utsparingene over holderne og sett den inn igjen på ønsket sted.

Den bakre kanten må peke oppover, slik at flaskene ikke berører bakveggen.

Flaskehylle er sikret mot utilsiktet uttrekking ved hjelp av stoppere.

Flytting av luktfilter

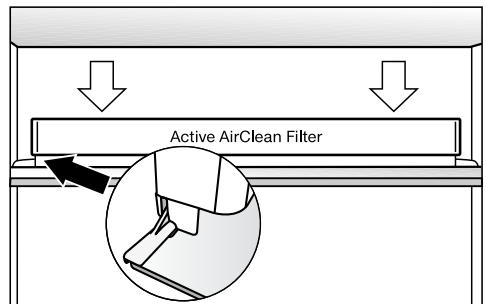
Luktfilteret med holder KKF-FF (Active AirClean) kan kjøpes som ekstra-utstyr (se kapittel «Tilbehør», avsnitt «Ekstra-utstyr»).

Pass på følgende ved matvarer som lukter sterkt (f.eks. veldig smaksrik ost):

- Sett holderen med luktfilteret på den hylle hvor du oppbevarer denne matvaren.
- Skift luktfilter oftere ved behov.
- Du kan sette flere luktfiltere (med holder) i kjøle- og fryseskapet (se kapittel «Tilbehør», avsnitt «Ekstra-utstyr»).

Holderen til luktfilteret stikkes på den bakre beskyttelseslisten til hylle.

- For å flytte luktfilteret, trekk holderen til luktfilteret opp fra beskyttelseslisten.



- Sett holderen på beskyttelseslisten til ønsket hylle.

Frysing og lagring

Maksimal frysekapasitet

For at matvarene skal bli gjennomfrosne så raskt som mulig, skal ikke den maksimale frysekapasiteten overskrides. Den maksimale frysekapasiteten innen 24 timer finner du på typeskiltet «Frysekapasitet ... kg/24 t».

Hva skjer når ferske matvarer fryses inn?

Ferske matvarer må gjennomfryses så raskt som mulig for å beholde næringsverdi, vitaminer, utseende og smak.

Jo langsommere matvarene gjennomfryses, desto mer væske siver ut av hver enkelt celle og inn i mellomrommene. Cellene krymper. Ved tining kan bare en del av væsken som rant ut tidligere, renne inn i cellene igjen. I praksis betyr dette at det oppstår et større væsketap i matvaren. Dette ser du ved at det dannes en stor dam rundt matvaren når den tiner.

Hvis matvaren er raskt gjennomfrost, har cellevæsken mindre tid til å sive ut av cellene og inn i mellomrommene. Cellene krymper betydelig mindre. Ved tiningen kan den lille mengden væske som hadde rent inn i mellomrommene, renne tilbake til cellene, slik at væsketapet blir meget lite. Det dannes bare en liten dam.

Lagring av ferdige frysevarer

Ikke frys inn igjen en vare som er helt eller delvis tint. Først etter at maten er bearbeidet (kokt eller stekt), kan du fryse den på nytt.

Hvis du vil lagre ferdige frysevarer, kontroller følgende allerede når du kjøper maten i forretningen:

- om emballasjen er skadet
- holdbarhetsdatoen
- temperaturen i frysedisken.

Hvis temperaturen er varmere enn -18°C i disken, blir matens holdbarhet redusert.

- Kjøp frysevarene helt til slutt og transporter dem i avispapir eller i en kjølebagg.
- Legg frysevarene i kjøle-/fryseskabet med en gang du kommer hjem.

Matvarer som du fryser inn selv

Bruk bare ferske og feilfrie matvarer!

Vær oppmerksom på dette før du fryser inn matvarer

- **Egnet for frysing:** Ferskt kjøtt, fugl, vilt, fisk, grønnsaker, urter, rå frukt, meieriprodukter, bakervarer, matrester, eggeplomme, eggehvite og mange ferdigretter.
- **Ikke egnet for frysing:** Druer, blad-salat, reddiker, rømme, majones, hele egg med skall, løk, hele rå epler og pærer.
- For å bevare farge, smak, aroma og vitamin C, bør grønnsakene forvelles før de fryses inn. Legg grønnsakene porsjonsvis i kokende vann i 2-3 minutter. Ta ut grønnsakene og avkjøl dem raskt i kaldt vann. La grønnsakene renne av seg.
- Magert kjøtt egner seg bedre til frysing enn fett kjøtt og kan oppbevares vesentlig lenger.
- Legg plastfolie mellom koteletter, biff-er, snitsler osv. Da unngår du at varene fryser sammen til en blokk.
- Rå matvarer og forvellede grønnsaker skal ikke krydres og saltes før frysing, ferdige retter kan krydres og saltes lett. En del krydder forandrer smaksstyrke ved frysing.
- Avkjøl varm mat eller drikk før frysing, for å forhindre at allerede fryste matvarer begynner å tine og for å unngå økt strømforbruk.

Innpakking av mat som skal fryses

- Frys inn maten i porsjoner.

– Egnet emballasje

- Plastfolier
- Rørformet folie av polyetylen
- Aluminiumsfolie
- Frysebokser

– Uegnet emballasje

- Innpakningspapir
- Pergamentpapir
- Cellofan
- Sjøppelposer
- Brukte bæreposer

- Trykk luften ut av emballasjen.

- Lukk pakningen tett med:

- gummistrikker
- plastklips
- hyssing
- frysetape

Tips: Poser og rørformet folie av polyetylen kan du også lukke med en pose-sveiser.

- Merk pakningen med innhold og innfrysingsdato.

Frysing og lagring

Før innfrysing

- Ved en større mengde enn 2 kg ferske matvarer, skal du koble inn SuperFrost-funksjonen en stund før innleggingen. (Se kapittel «Bruk av SuperFrost, Superkjøl og DynaCool», avsnitt «Funksjon SuperFrost»).

Da får de varene som allerede ligger i fryseskapet en kuldereserve.

Innlegging

 Fare for skade ved for tung last. Fryseskuffen kan bli skadet dersom den blir fylt for tungt. Overhold en maksimal oppfylling på 20 kg per skuff.

Matvarer som skal fryses, må ikke berøre allerede fryste varer, da kan disse begynne å tine.

- Legg inn tørre pakninger, for å unngå at varene fryser sammen eller fryser fast.

Hvis ventilasjonsåpningene er tildekket, reduseres kjøleeffekten og energiforbruket stiger. Ved innlegging av frysevarer, må du passe på at ventilasjonsåpningene ikke dekkes til.

- Legg frysevarerne godt spredt utover i de øvre fryseskuffene.

Lagringstid for fryste matvarer

Lagringstiden for matvarer er svært forskjellig, selv når den foreskrevne temperaturen på -18°C overholdes. Også i innfryste produkter finner det sted en veldig langsom nedbrytningsprosess. Atmosfærisk oksygen kan gjøre f.eks. fett harskt. Magert kjøtt kan derfor lagres dobbelt så lenge som fett kjøtt.

De angitte lagringstidene er veiledende tider for lagring av forskjellige matvaregrupper i frysesonen.

Matvaregruppe	Lagringstid (måneder)
Iskrem	2 til 6
Brød, bakervarer	2 til 6
Ost	2 til 4
Fisk, fet	1 til 2
Fisk, mager	1 til 5
Pølse, skinke	1 til 3
Vilt, svin	1 til 12
Fugl, storfe	2 til 10
Grønnsaker, frukt	6 til 18
Urter	6 til 10

For normale fryseresultater, er den lagringstiden som er anbefalt på pakken avgjørende.

Ved å holde en konstant temperatur på -18°C i frysesonen og ivareta en god hygiene kan du maksimallisere matvarenes lagringstid og unngå matsvinn.

Tining av frysevarer

Ikke frys inn igjen en vare som er helt eller delvis tint. Først etter at maten er bearbeidet (kokt eller stekt), kan du fryse den på nytt.

Frysevarer kan du tine:

- i mikrobølgeovnen
- i stekeovnen med «Varmluft» eller «Tining»
- ved romtemperatur
- i kjølesonen (kulden som avgis brukes til å kjøle matvarene)
- i dampovnen

Flate kjøtt- og fiskestykker kan legges halvtinte i varm stekepanne.

Kjøtt- og fiskestykker (f.eks. kjøttdeig, kylling, fiskefileter) skal tines slik at de ikke kommer i kontakt med andre matvarer under tiningen. Samle opp væsken og kast den omhyggelig.

Frukt kan tines ved romtemperatur i pakningen eller i en tildekket skål.

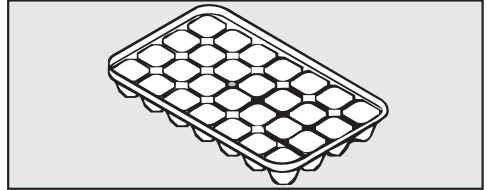
Grønnsaker kan vanligvis legges frosne i kokende vann eller dampes i varmt fett. Koketiden er noe kortere enn for ferske grønnsaker.

Hurtigkjøling av drikker

Hvis du legger flasker til hurtigkjøling i frysesonen, må du ta dem ut igjen **senest etter en time**. Flaskene kan eksplodere.

Bruk av tilbehør

Tilberedning av isbiter



- Fyll isbitskålen inntil tre fjerdedel full med vann og sett den på bunnen i en fryseskuff.
- Hvis isbitskålen fryser fast, kan du løsne den med en stump gjenstand, f.eks. et skjeskjett.

Tips: Isbitene løsner lett hvis du holder skålen litt under rennende vann.

Innredning

Uttak av skuffen

Skuffene kan tas ut for innlegging og uttak av matvarer eller for rengjøring.

Du kan også forstørre frysesonen fleksibelt ved å ta ut en fryseskuff, dersom du ønsker å legge inn større matvarer, som f.eks. kalkun eller vilt.

Vær oppmerksom på dette når du tar ut fryseskuffene: Den nederste fryseskuffen må alltid være i skapet.

- Trekk ut skuffene til de stopper og løft de oppover og ut.

Avriming

Kjølesone

Kjølesonen avrimes automatisk.

Mens kompressoren går, kan det under visse betingelser dannes rim og vann-dråper på bakveggen i kjølesonen. Disse behøver du ikke å fjerne, da de fordampes automatisk gjennom varmen til kompressoren.

Avrimingsvannet renner via en renne og gjennom et avløpsrør inn i et fordampningssystem på baksiden av skapet.

Hold rennen og avløpshullet for avrimingsvann rene. Avrimingsvannet må alltid kunne renne uhindret ut.

Frysesone

Dette er et skap med «NoFrost»-system, og skapet avrimes automatisk.

Fuktigheten som oppstår avsettes på fordamperen, avrimes automatisk fra tid til annen og fordampes.

Gjennom den automatiske avrimingen er frysesonen alltid fri for is. Matvarene tiner ikke i forbindelse med dette spesielle systemet.

Pass på at det ikke kommer vann inn i elektronikken eller belysningen.



Fare for skade ved fuktighet som trenger inn.

Dampen fra en damprenser kan skade kunststoff og elektriske komponenter.

Ikke bruk damprenser for å rengjøre kjøle-/fryseskapet.

Det må ikke renne vaskevann inn i avløpshullet for avrimingsvann.

Typeskiltet inne i skapet må ikke fjernes. Det trengs ved en eventuell feil.

Henvisninger til rengjøringsmidler

Bruk bare rengjørings- og pleiemidler som er ufarlige for matvarer innvendig i skapet.

For å unngå skader på overflatene, må du **ikke** bruke

- rengjøringsmidler som inneholder soda, ammoniakk, syre eller klorid,
- kalkløsende rengjøringsmidler,
- skurende rengjøringsmidler, f.eks. skurepulver, skuremelk, universalstein,
- løsemiddelholdige rengjøringsmidler,
- rengjøringsmidler for rustfritt stål,
- maskinoppvaskmiddel,
- stekeovnsspray,
- glassrens,
- skrubbeende, harde svamper og børster, f.eks. grytesvamper,
- skarpe metallskraper.

Vi anbefaler rengjøring med en ren svampklut, lunkent vann og litt håndoppvaskmiddel.

Viktige råd angående rengjøring finner du på de neste sidene.

Rengjøring og stell

Klargjøring av skapet for rengjøring

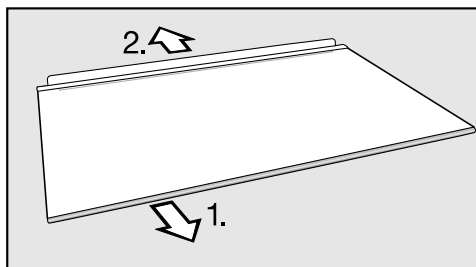
- Slå av skapet.

Displayet slukker og kjølingen er koblet ut.

- Ta matvarene ut av skapet og oppbevar dem på et kjølig sted.
- Ta ut hyllene i døren.
- Ta ut fryseskuffene.
- Ta ut alle uttakbare deler for rengjøring.

Ta hyllen fra hverandre

- Legg hyllen på et mykt underlag (f.eks. et oppvaskhåndkle) på benkeplaten.



- Fjern kunststofflisten og den bakre beskyttelseslisten fra hyllen før rengjøringen.
1. Begynn på den ene siden og trekk av kunststofflisten.
 2. Trekk av beskyttelseslisten.
- Fest kunststofflisten hhv. beskyttelseslisten på hyllen igjen etter rengjøringen.

Rengjøring av innvendig rom og tilbehør

Skapet bør rengjøres regelmessig, minst én gang i måneden.

Ikke la flekker tørke inn, men fjern disse med en gang.

- Rengjør skapet **innvendig** med en ren svampklut, lunkent vann og litt håndoppvaskmiddel.
- Vask over med rent vann etter rengjøringen, og tørk alt med en myk klut.

Fjern kunststofflistene før du rengjør hyllene eller dørhyllene i oppvaskmaskinen.

Følgende deler kan **ikke vaskes i oppvaskmaskinen**:

- kunststofflistene
- alle skuffer og skuffedeksler (avhengig av modell)
- Rengjør dette tilbehøret for hånd.

 Fare for skade pga. for høye temperaturer i oppvaskmaskinen.

Inventaret i kjøle-/fryseskapet kan bli ubrukelig eller deformert dersom det vaskes i oppvaskmaskin ved over 55 °C.

Vask deler som er egnet for vask i oppvaskmaskin utelukkende i oppvaskprogrammer med maksimalt 55 °C.

Kunststoffdelene i oppvaskmaskinen kan bli misfarget dersom de kommer i kontakt med naturlig fargestoffer som f.eks. gulrøtter, tomater og ketchup. Misfarging påvirker ikke stabiliteten til delene.

Følgende deler **kan vaskes i oppvaskmaskinen**:

- flaskeholderen, eggholderen, isbit-skålen (avhengig av modell)
- dørhyllene (uten kunststofflist)
- hyllene (uten lister og uten trykk)
- holderen for luftfilteret (kan kjøpes som ekstrautstyr)
- Rengjør rennen og avløpsrøret for avrimingsvann ofte med en tynn gjenstand, slik at avrimingsvannet alltid kan renne uhindret ut.
- La skapet stå åpent en kort stund, for å sikre tilstrekkelig lufting og unngå luktdannelse.

Rengjøring og stell

Rengjøring av front og sidevegger

Dersom flekker får virke lenge, kan de under visse omstendigheter bli umulige å fjerne. Overflatene kan bli misfarget eller forandret.

Fjern helst flekker og søl fra skapfronten og sideveggene omgående.

Alle overflatene er ømfintlige for riper og kan bli misfarget eller forandret hvis de kommer i kontakt med uegnede rengjøringsmidler.

Les informasjonen i avsnittet «Henvisninger ang. rengjøringsmidler» i begynnelsen av dette kapitlet.

- Rengjør overflaten med en svampklut, litt håndoppvaskmiddel og varmt vann. Du kan også bruke en ren, fuktig mikrofiberklut uten rengjøringsmiddel.
- Vask over med rent vann etter rengjøringen, og tørk alt med en myk klut.

For skap i rustfritt stål gjelder:

Maskinfronten

 Fare for skade ved feil rengjøring. Overflatebelegget (CleanSteel) blir skadet.

Denne flaten må **ikke behandles med rengjøringsmiddel for rustfritt stål**.

Fronten er foredlet med et overflatebelegg (CleanSteel) av høy kvalitet. Det beskytter mot smuss og forenkler rengjøringen.

Rengjøring av ventilasjonsarealer

Støvlag øker energiforbruket.

- Rengjør ventilasjonsarealene regelmessig med en børste eller støvsuger (bruk f.eks. sugebørsten til Miele støvsugere).

Rengjøring av bakside - kompressor og metallgitter

Støvlag øker energiforbruket.

 Fare for skade ved feil rengjøring. Kabel eller andre deler kan bli revet av, knekt eller skadet. Vær forsiktig når du rengjør kompressoren og metallgitteret.

Kompressoren og metallgitteret (varmeveksleren) på baksiden av skapet må støvsuges minst en gang i året.

Rengjøring av dørpakning

Hvis dørpakningen er skadet eller har sklidd ut av sporet, kan det hende at døren ikke lukkes skikkelig, og kjøleeffekten avtar. Da vil det dannes kondensvann i skapet som kan fryse til is.

Du må ikke forårsake skade på dørpakningen, og pass på at den ikke sklir ut av sporet.

 Fare for skade ved feil rengjøring. Dersom dørpakningen behandles med olje eller fett kan den bli porøs. Ikke bruk olje eller fett på dørpakningen.

- Rengjør dørpakningen regelmessig med rent vann og gni den grundig tørr med en klut.

Igangsetting av skapet igjen etter rengjøringen

- Sett alle delene inn i skapet.
- Slå på skapet.
- Koble inn funksjonen SuperFrost for en stund, slik at frysesonen blir raskt kald.
- Legg matvarene inn i kjølesonen og lukk døren.
- Sett fryseskuffene med matvarene inn i frysesonen og lukk døren.
- Trykk SuperFrost-tasten for å koble ut SuperFrost-funksjonen, så snart en konstant frysesonetemperatur på minst -18 °C er nådd.

Rengjøring og stell

Utskiftning av luftfilter

Luftfilteret med holder KKF-FF (Active AirClean) kan kjøpes som ekstrautstyr (se kapittel «Beskrivelse av skapet», avsnitt «Ekstrautstyr»).

Skift luftfilteret i holderen ca. hver 6. måned.

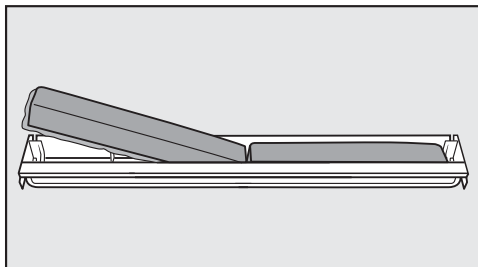
Nytt luftfilter uten holder KKF-RF får du kjøpt hos Mieleles serviceavdeling, hos forhandleren eller i Mieleles nettbutikk.

Tips: Holderen for luftfilteret tåler maskinoppvask.

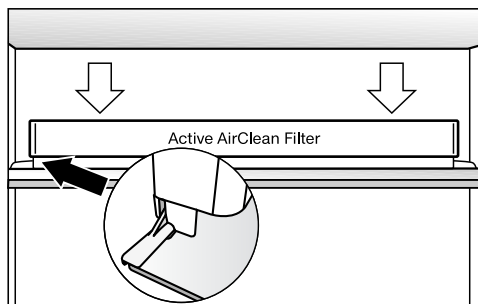
- Trekk holderen for luftfilteret opp av hyllen.

Luftfilteret må ikke berøre bakveggen i skapet, da det kan feste seg til bakveggen pga. fuktighet.

Sett de nye luftfiltrene så langt ned i holderen, at de ikke stikker opp over kanten i holderen.



- Ta ut de to luftfiltrene og sett de nye filtrene inn i holderen igjen med den omkransende kanten ned.



- Sett holderen midt på den bakre kanten til en vilkårlig hylle, slik at den fester seg.

De fleste feil som oppstår ved daglig bruk, kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å tilkalle service.

Følgende tabeller skal hjelpe deg med å finne årsaken til en feil og til å rette på feilen.

Unngå helst å åpne skapdøren før feilen er rettet, for å holde kuldetapet så lavt som mulig.

Problem	Årsak og retting
Skapet kjøler ikke og det innvendige lyset tennes ikke når kjølesonedøren åpnes.	Skapet er ikke slått på. ■ Slå på skapet.
	Støpselet sitter ikke skikkelig i stikkontakten. ■ Sett støpselet i stikkontakten.
	Sikringen i husinstallasjonen har koblet seg ut, fordi skapet, spenningen i huset eller et annet apparat kan være defekt. ■ Tilkall elektrofolk eller Mieleles serviceavdeling.
Kompressoren kobles inn stadig oftere og lenger, temperaturen i kjøle-/fryseskapet er for lav.	Ventilasjonsarealene er blokkerte eller støvete. ■ Ikke dekk til ventilasjonsarealene. ■ Fjern støv fra ventilasjonsarealene regelmessig.
	Skapdørene har blitt åpnet ofte, eller det er lagt inn eller frosset inn en stor mengde ferske matvarer samtidig. ■ Åpne dørene bare ved behov og så kort tid som mulig.
	Nødvendig temperatur stilles automatisk inn igjen etter en stund.
	Dørene er ikke skikkelig lukket. Eventuelt har det dannet seg et tykt islag i frysesonen. ■ Lukk skapdørene.
	Nødvendig temperatur stilles automatisk inn igjen etter en stund. Hvis det har dannet seg et tykt islag, forringes kjøleeffekten og energiforbruket stiger. ■ Rim av skapet og rengjør det.
	Romtemperaturen er for høy. Jo høyere romtemperaturen er, desto lenger går kompressoren.

Hvis feil oppstår

Problem	Årsak og retting
	■ Følg rådene i kapittel «Installasjon», avsnitt «Oppstillingsveiledning – Oppstillingssted».
	Det er stilt inn for lav temperatur i kjøle-/fryseskapet. ■ Korrigjer temperaturinnstillingen.
	En større mengde matvarer er fryst inn samtidig. ■ Se rådene i kapitlet «Frysing og lagring».
	Funksjonen SuperFrost er fortsatt innkoblet. ■ For å spare energi kan du selv koble ut SuperFrost før den kobles ut av seg selv.
Kompressoren kobles inn stadig sjeldnere og kortere, temperaturen i skapet stiger.	Ingen feil. Den innstilte temperaturen er for høy. ■ Korrigjer temperaturinnstillingen. ■ Kontroller temperaturen igjen etter 24 timer.
	Frysevarene begynner å tine. Romtemperaturen som skapet var bestemt for, er for lav. Kompressoren kobles inn sjeldnere hvis romtemperaturen er for lav. Derfor kan det bli for varmt i fryse-sonen. ■ Følg rådene i kapittel «Installasjon», avsnitt «Oppstillingsveiledning - Oppstillingssted». ■ Øk romtemperaturen.
Kompressoren går konstant.	Ingen feil. For å spare energi, kobler kompressoren om til lavere hastighet ved lavere kuldebehov. Da øker kompressorens innkoblingstid.
Dørpakningen er skadet eller skal skiftes.	Dørpakningen kan skiftes uten verktøy. ■ Skift dørpakningen. Den får du kjøpt hos en Miele-forhandler eller hos Miele's delelager.
Det har dannet seg is eller kondensvann i kjøle-/fryseskapet. Eventuelt lukkes ikke døren ordentlig.	Dørpakningen har sklidd ut av sporet. ■ Undersøk om dørpakningen sitter skikkelig i sporet.
	Dørpakningen er skadet. ■ Kontroller om dørpakningen er skadet.

Meldinger i displayet

Melding	Årsak og retting
I displayet blinker symbolet for alarmen ⚠ sammen med temperaturindikatoren.	Temperaturalarmen er aktivert (se kapittel «Temperatur- og døralarm»): Avhengig av innstilt temperatur, er frysesonen for varm eller kald. Grunner til dette kan f.eks. være: – Døren har blitt åpnet ofte. – En større mengde matvarer er lagt inn for frysing uten at SuperFrost var koblet inn. – Det har vært et lengre strømbrudd. ■ Slå av alarmen. Når alarmtilstanden er over, slukker alarmsymbolet ⚠. ■ Avhengig av temperatur må du kontrollere om maten har begynt å tine eller har tint helt. Hvis den har det, må den bearbeides (kokes eller stekes), før den kan fryses igjen.
I displayet vises «F0 til F9».	Det foreligger en feil. ■ Kontakt Miele's serviceavdeling.
I displayet lyser symbolet ■, skapet kjøler ikke, men betjeningen av skapet og det innvendige lyset virker.	Messeinnstillingen er koblet inn. Messeinnstillingen gjør det mulig for forhandlere å presentere skapet uten at det blir kaldt. Denne innstillingen er ikke nødvendig for privat bruk. ■ Spør Miele's serviceavdeling om hvordan du kobler ut messeinnstillingen for ditt skap.

Hvis feil oppstår

Det innvendige lyset fungerer ikke

Problem	Årsak og retting
Det innvendige lyset fungerer ikke.	Skapet, hhv. kjølesonen, er ikke slått på. ■ Slå på skapet, hhv. kjølesonen.
	Sabbat-modus er koblet inn: Displayet er svart og skapet kjøler. ■ Trykk lett på SuperFrost-tasten, for å gå ut av Sabbath-modus. Tilslutt vises temperaturen i displayet, og den innvendige belysningen tennes (se kapittel «Flere innstillinger», avsnitt «Inn-/utkobling av Sabbath-modus»).
	Pga. fare for overoppheting, kobles det innvendige lyset automatisk ut hvis døren har stått åpen i ca. 15 minutter. Hvis det ikke er årsaken, foreligger det en feil.  Fare for elektrisk støt ved strømførende deler som ligger åpent. Dersom du tar av lysdekslet kan du komme i kontakt med strømførende deler. Ikke fjern lysdekslet. LED-belysningen skal utelukkende skiftes ut og repareres av serviceteknikere fra Miele.
	 Fare for skade ved LED-belysning. Denne belysningen hører til risikogruppe RG 2. Dersom dekslet er ødelagt, kan du skade øynene. Ved defekt lampedeksel må du ikke se i direkte i belysningen med optiske instrumenter (et forstørrelsesglass eller lignende). ■ Kontakt Miele's serviceavdeling.

Generelle problemer med skapet

Problem	Årsak og retting
Frysesonedøren kan ikke åpnes flere ganger etter hverandre.	Ingen feil. Pga. sugeeffekten kan skapdøren først åpnes etter ca. 1 minutt uten at du må bruke makt.
Frysewarene er fastfrosne.	Pakkene med matvarer var ikke tørre da de ble lagt inn. ■ Løsne frysewarene med en stump gjenstand, f.eks. et skjeskaft.
Skapet kjennes varmt ut på sideveggene utvendig.	Ingen feil. Den varmen som oppstår når det produseres kulde, blir brukt for å unngå kondens.

Årsaker til støy

Normalt støy	Hva forårsaker den?
Brrrrr ...	Brummingen kommer fra motoren (kompressoren). Den kan bli litt høyere en liten stund, når motoren kobles inn.
Blubb, blubb ...	Boblingen, gurglingen eller surringen kommer fra kjølemiddelet som renner gjennom rørene.
Klikk ...	Klikkingen kan alltid høres når termostaten kobler motoren inn eller ut.
Sssrrrrr ...	En lav støy kan stamme fra luftstrømningene innvendig i skapet.
Knak ...	Knakingen høres alltid når materialet i skapet utvider seg.
Vær klar over at motor- og strømningslyder i kuldekretsløpet ikke er til å unngå!	

Støy	Årsak og retting
Skrangling, klapping, klirring	Dersom skapet står skjevt, kan det rettes opp ved hjelp av et vater. Bruk skruføttene under skapet eller legg noe under.
	Skapet berører andre møbler eller apparater. Flytt på det.
	Skuffene eller oppstillingsflatene står utstøtt eller i klem. Kontroller de uttakbare delene og sett dem eventuelt inn på nytt.
	Flasker og beholdere berører hverandre. Flytt dem litt fra hverandre.
	Transportkabelholderen henger fremdeles bak på skapet. Ta den bort.

Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Miele's serviceavdeling.

Miele's serviceavdeling kan du kontakte online på www.miele.no/husholdning/service.

Kontaktdataene til Miele's serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Serviceavdelingen trenger modellbetegnelse og fabrikasjonsnummer (Fabr./SN/Nr.). Begge opplysningene finner du på typeskiltet.

Typeskiltet finner du inne i skapet.

EPREL database

Fra 1. mars 2021 finner du informasjon om energimerking av forbruksartikler og krav til økodesign i den europeiske produkt databasen (EPREL). Under følgende link <https://eprel.ec.europa.eu/> finner du produkt databasen. Her blir du bedt om å legge inn modellbetegnelsen.

Modellbetegnelsen finner du på typeskiltet.

Miele		XXXXXX ← Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTESCHIMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE LISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO PLACCONGIONANTO VINO-MOD. INFOREBILLO EN CANTIERA BRIKESKAP TEMPERATURSKAP (UNTER)			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttokapazität/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume U e Capac. Util	Geo / K / G / WINE / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / Tot / F / C / WINE / CHILL	R600a: XXg	

Garanti

Garantitiden er 2 år.

Ytterligere informasjon om garanti-betingelsene i ditt land får du hos Miele's serviceavdeling.

Installasjon

Oppstillingsveiledning

 Fare for brann og annen skade ved produkter som avgir varme. Produkter som avgir varme kan antenne og kjøleskapet kan begynne å brenne. Ikke sett produkter som avgir varme, f.eks. hybelkomfyr, dobbel kokeplate eller brødrister på skapet.

 Fare for brann og annen skade ved åpne flammer. Åpne flammer kan sette fyr på kjøle-/fryseskapet. Hold åpne flammer, som f.eks. stearinlys, unna kjøle-/fryseskapet.

Side-by-side-oppstilling

 Fare for skade ved kondens på ytterveggene på skapet. Ved høy luftfuktighet kan kondens avsettes på ytterveggene på skapet og føre til korrosjon. Prinsipielt skal ikke kjøle- og fryseskap plasseres vertikalt eller horisontalt på andre modeller.

Dette kjøle- og fryseskapet kan ikke settes opp «side-by-side», da det ikke er utstyrt med integrert oppvarming i sideveggene.

Forhør deg med forhandleren, om hvilke kombinasjoner som er mulige med ditt kjøle- og fryseskap.

Oppstillingssted

Et tørt rom med god ventilasjon er egnet.

Ved valg av oppstillingssted må du være oppmerksom på at energiforbruket til skapet stiger, dersom det står i nærheten av en varmeovn, en stekeovn eller annen varmekilde. Unngå også direkte sollys.

Jo høyere romtemperaturen er, jo lenger går kompressoren, og desto høyere blir energiforbruket.

Vær oppmerksom på følgende ved innbygging av skapet:

- Stikkkontakten må ikke befinne seg bak skapet. Den må være lett tilgjengelig i nødstilfelle.
- Støpselet og nettkabelen må ikke berøre baksiden av skapet, da disse kan skades av vibrasjoner fra skapet.

- Heller ikke andre apparater må kobles til en ev. stikkontakt bak skapet.



Fare for skade pga. korrosjon. Ved høy luftfuktighet kan kondens avsettes på de utvendige flatene på skapet. Dette kondensvannet kan føre til korrosjon på ytterveggene til skapet.

Plasser skapet i et tørt og/eller klimatisert rom med tilstrekkelig lufting.

Forsikre deg om at skapdørene kan lukkes skikkelig etter oppstilling av skapet, at ventilasjonsarealene overholdes og at skapet er bygget inn som beskrevet.

Klimaklasse

Skapet er konstruert for en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperatur-område) og grensene for denne må overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inne i kjøle-/fryseskapet.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10 til +32 °C
N	+16 til +32 °C
ST	+16 til +38 °C
T	+16 til +43 °C

Lavere omgivelsestemperatur fører til lengre stillstandtid for kompressoren. Dette kan føre til høyere temperaturer i kjøle-/fryseskapet, noe som kan ha følgeskader.

Ventilasjon



Fare for brann og skade ved utilstrekkelig ventilasjon.

Dersom ikke skapet blir tilstrekkelig luftet, starter kompressoren oftere og går over et lengre tidsrom. Dette fører til økt energiforbruk og til økt driftstemperatur for kompressoren, noe som kan skade kompressoren.

Pass på at kjøle-/fryseskapet har tilstrekkelig ventilasjon.

De angitte ventilasjonsarealene må overholdes.

Ventilasjonsarealene må ikke dekkes til eller blokkeres.

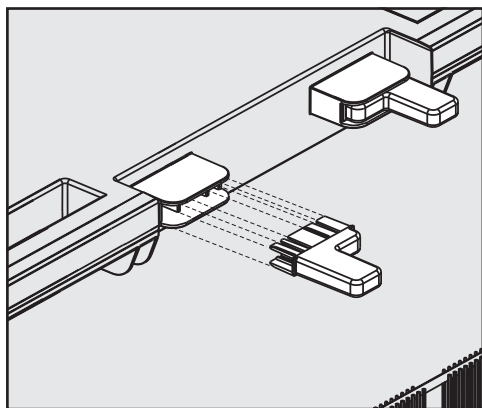
Dessuten må de rengjøres for støv regelmessig.

Luften på skapets bakvegg blir varm.

Installasjon

Montering av vedlagte veggavstands- holdere

For å oppnå deklart energiforbruk, samt unngå dannelsen av kondensvann ved høy romtemperatur, må du bruke de vedlagte avstandsholderne. Ved bruk av veggavstandsholderne øker apparatdybden med ca 35 mm. Dersom avstandsholderne ikke blir brukt har dette ingen innvirkning på funksjons-
evnen til skapet. Likevel øker energi-
forbruket litt ved mindre veggavstand.



- Monter avstandsholderne oppe mellom transporthåndtakene på baksiden av skapet.

Oppstilling av skapet

⚠ Stor fare for skade hvis kjøle-/fryseskapet velter.

Dersom skapet stilles opp av en enkelt person, er det økt fare for skade både på person og skap.

Skapet skal settes opp ved hjelp av to personer.

⚠ Fare for skade på gulvet.

Flytting av kjøle-/fryseskapet kan føre til skade på gulvet.

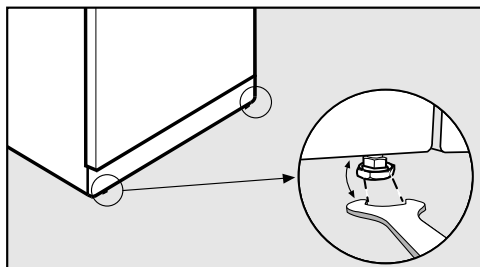
Beveg skapet forsiktig på ømfintlige gulv.

For enklere oppstilling, er det transporthåndtak øverst på baksiden av skapet og transportglideskinner under.

Tips: Skapet skal kun settes opp når det er tomt.

- Plasser skapet allerede nå så nær oppstillingsstedet som mulig.
- Ta av tilkoblingskabelen fra baksiden av skapet.
- Fjern først kabelholderen fra skapets bakside.
- Sett skapet forsiktig på plass.
- Sett skapet med veggavstandsholderne (hvis de er montert) eller med baksiden direkte mot veggen.

Justering av skapet



- Juster skapet ved hjelp av de fremre skruføttene, slik at det står rett. Bruk vedlagte fastnøkkel.

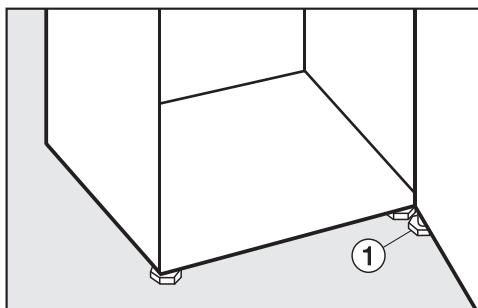
Støtte opp skapdøren

⚠ Fare for skade ved at skapdøren faller ut eller at kjøle-/fryseskapet velter.

Dersom den ekstra skrufoten ① på den nedre hengselholderen ikke ligger riktig på gulvet, kan skapdøren falle ut eller kjøle-/fryseskapet kan velte.

Skrufoten skal skrues ut med fastnøkkelen til den når gulvet.

Sku den deretter ut ytterligere en kvart omdreining.



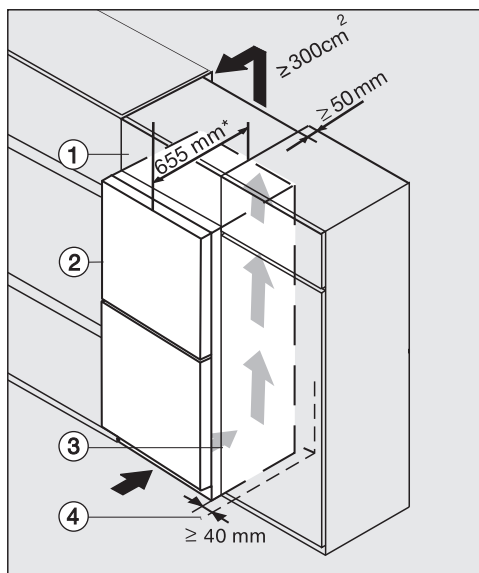
Installasjon

Innbygging av skapet i en kjøkkeninnredning

⚠ Fare for brann og skade ved utilstrekkelig lufting.

Dersom ikke skapet blir tilstrekkelig luftet starter kompressoren oftere og går over et lengre tidsrom. Dette fører til økt energiforbruk og til økt driftstemperatur for kompressoren, noe som kan skade kompressoren. Pass på at kjøle-/fryseskapet har tilstrekkelig ventilasjon.

De angitte ventilasjonsarealene må overholdes. Ventilasjonsarealene må ikke dekkes til eller blokkeres.



- ① Påbyggingsskap
- ② Kjøle- og fryseskap
- ③ Kjøkkenskap
- ④ Vegg

* For skap med monterte veggavstandsholdere økes apparatdybden med ca. 35 mm.

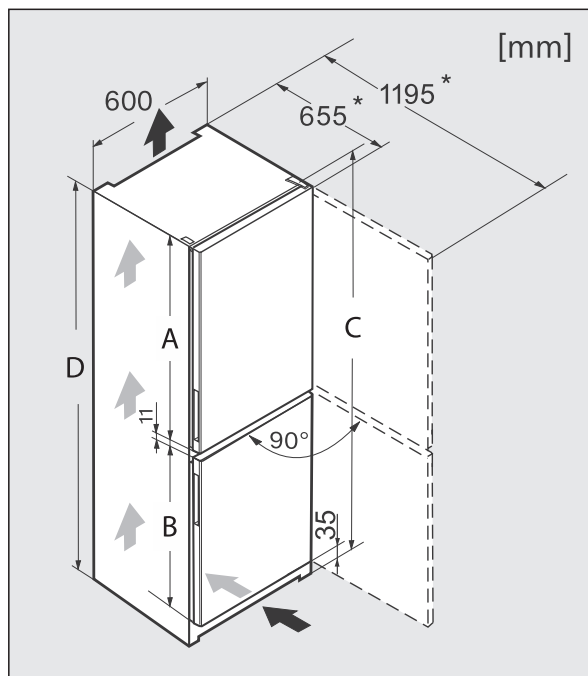
Kjøle- og fryseskapet kan bygges inn i enhver kjøkkeninnredning og settes opp rett ved siden av kjøkkenskapet. Skapfronten må minst stå 65 mm ut fra kjøkkenfronten. Slik at døren kan åpnes og lukkes uten problemer. For å få samme høyde som kjøkkeninnredningen, kan et passende påbyggingsskap ① plasseres over skapet.

Ved oppstilling av skapet ved siden av en vegg ④ må det på hengselsiden være en avstand på minst 40 mm mellom veggen ④ og skapet ②.

Jo større ventilasjonsarealet er, desto mer energibesparende arbeider kompressoren.

- For ventilasjon må det være en utluftningskanal på baksiden av skapet, som er minst 50 mm dyp over hele påbyggingsskapets bredde.
- Ventilasjonsarealet under taket må være minst 300 cm², slik at den oppvarmede luften skal kunne passere uhindret ut.

Apparatmål



* Mål uten monterte avstandsholdere. Dersom de vedlagte veggavstandsholderne monteres, økes apparatdybden med 35 mm.

	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]
KFN 28132 D ws	1 051	750	1 861	1 850
KFN 28132 D edt/cs	1 051	750	1 861	1 850
KFN 28133 D ws	1 051	750	1 861	1 850
KFN 28133 D edt/cs	1 051	750	1 861	1 850
KFN 29132 D ws	1 201	750	2 011	2 000
KFN 29132 D edt/cs	1 201	750	2 011	2 000
KFN 29133 D ws	1 201	750	2 011	2 000
KFN 29133 D edt/cs	1 201	750	2 011	2 000
KFN 29142 D ws	1 201	750	2 011	2 000
KFN 29142 D edt/cs	1 201	750	2 011	2 000

Installasjon

Omhengsling av døren

Skapet er høyrehengslet ved levering. Hvis venstrehengsling er nødvendig, må døren hengsles om.

 Fare for skade ved omhengsling av døren.

Dersom skapet hengsles om av en enkelt person, er det økt fare for skade både på person og skap.

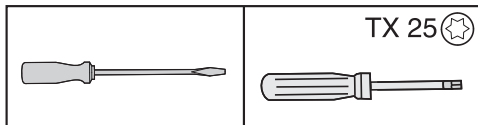
Omhengsling av døren må alltid skje ved hjelp av to personer.

Hvis dørpakningen er skadet eller har sklidd ut av sporet, kan det hende at døren ikke lukkes skikkelig, og kjøleeffekten avtar. Da vil det dannes kondensvann i skapet som kan fryse til is.

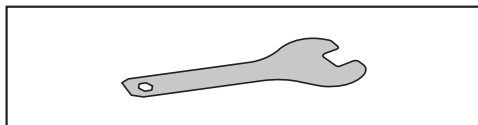
Du må ikke forårsake skade på dørpakningen, og pass på at den ikke sklir ut av sporet.

Forberede omhengsling av dør

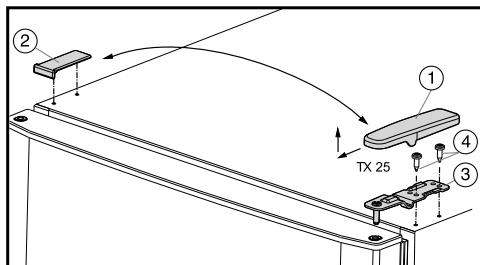
For omhengsling av døren behøver du følgende verktøy:



Følgende vedlagte verktøy behøves:



- For å beskytte skapdørene og gulvet mot skader når dørene hengsles om, legg et egnet underlag på gulvet foran skapet.
- Ta ut hyllene i døren.



■ Trekk dekselet ① forover og løft det av oppover.

■ Løft av dekselet ②.

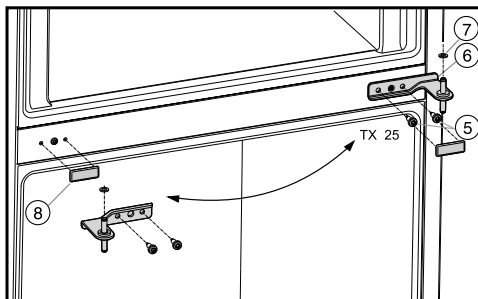
⚠ Det kan være fare for skade når du tar av skapdøren. Når skruene er fjernet fra hengselholderen, er ikke døren lenger sikret. Hold døren godt fast.

■ Løsne skruene ④ og løft av hengselholderen ③.

■ Løft av den øvre skapdøren og sett den til side.

■ Åpne den nedre skapdøren.

⚠ Det kan være fare for skade når du tar av skapdøren. Når skruene er fjernet fra hengselholderen, er ikke døren lenger sikret. Hold døren godt fast.



■ Løsne skruene ⑤ og ta av hengselholderen ⑥, og trekk den ut av hengselhylsen i den nedre skapdøren.

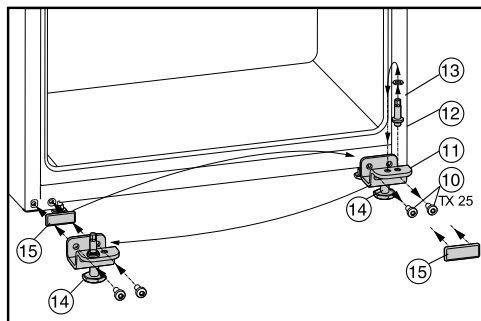
■ Ta av kunststoffskenen ⑦.

■ Løft av den nedre skapdøren og sett den til side.

■ Trekk dekselet ⑧ forsiktig av.

■ Sett dekslet ⑧ på igjen på motsatt side.

Installasjon



- Løsne skruene ⑩ og ta av den nedre hengselholderen ⑪ komplett med hengselbolt ⑫, skive ⑬ og justeringsfot ⑭.
- Skru av hengselbolten ⑫ komplett med skive ⑬ og skru den fast i det motliggende hullet til hengselholderen.
- Ta dekkelet ⑮ forsiktig av og sett det på igjen på motsatt side.
- Skru den nedre hengselholderen ⑪ komplett med hengselbolt ⑫, skive ⑬ og justeringsfot ⑭ på igjen på motsatt side.
- Sett den nedre skapdøren ovenfra på hengselbolten ⑫.
- Lukk skapdøren.
- Drei hengselholderen ⑥ 180° rundt og sett den inn i hengselhylsen til den nedre skapdøren. Viktig! Pass på at skiven ⑦ er satt på hengselbolten igjen.
- Skru hengselholderen ⑥ på igjen med skruene ⑤.
- Sett den øvre skapdøren ovenfra på hengselbolten.
- Drei hengselholderen ③ 180° rundt og sett den inn i hengselhylsen til den øvre skapdøren.
- Skru hengselholderen på igjen med skruene ④.
- Skyv dekkelet ① inn på motsatt side, til det fester seg.
- Sett dekkelet ② ovenfra på motsatt side, til det fester seg.
- Skru ut skrufoten ⑭ på den nedre hengselholderen, til den når gulvet.

Elektrotilkobling

Skapet leveres klart for tilkobling med kabel og støpsel for vekselstrøm 50 Hz, 220–240 V.

Sikringen må være minst 10 A.

Skapet skal kun kobles til en forskriftsmessig installert, jordet stikkontakt. Det elektriske anlegget må være utført i henhold til nasjonale el-forskrifter.

For at skapet skal kunne kobles raskt fra strømmettet i nødstilfelle, må stikkontakten være plassert ved siden av skapet og være lett tilgjengelig.

Hvis stikkontakten ikke lenger er tilgjengelig etter innbygging, må det være en skilleanordning for hver pol på oppstillingsstedet. Som skilleanordning gjelder brytere med en kontaktåpning på minst 3 mm. Dette er overstrømvern, sikringer og jordfeilbrytere (EN 60335).

Nettstøpselet og nettkabelen til skapet må ikke berøre baksiden av skapet, da nettstøpsel og nettkabel kan bli skadet av vibrasjoner fra skapet. Dette kan forårsake kortslutning.

Heller ikke andre produkter må kobles til en ev. stikkontakt bak skapet.

Det er ikke tillatt å koble til skapet via skjøteledning, da skjøteledninger ikke gir nødvendig sikkerhet (f.eks. fare for overoppheting).

Kjøleskapet må ikke kobles til vekselrettere, som blir brukt ved autonom strømforsyning, som f.eks. **solcelleanlegg**.

Når kjøleskapet kobles inn, kan det oppstå spenningstopper som fører til sikkerhetsutkobling. Elektronikken kan bli skadet. Kjøleskapet må heller ikke brukes i forbindelse med såkalte **energisparestøpsler**. Energitilførselen til kjøleskapet blir redusert, og det blir for varmt.

Hvis nettkabelen må skiftes ut, må den kun skiftes ut av en kvalifisert elektro-fagperson.

Miele AS

Nesbruveien 71

1394 NESBRU

Postboks 194

1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00

E-mail: info@miele.no

Internett: www.miele.no

Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Produsent:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Tyskland

KFN 28132 D ws, KFN 28132 D edt/cs, KFN 28133 D ws, KFN
28133 D edt/cs, KFN 29132 D ws, KFN 29132 D edt/cs, KFN
29133 D ws, KFN 29133 D edt/cs, KFN 29142 D ws, KFN
29142 D edt/cs